




 Struttura, vasca e coperchio in acciaio inox - cestelli a rete estraibili in filo cromato - manici cestelli e pomelli coperchi in plastica termoisolante - resistenze inox - termostato 50÷190 °C - termostato di sicurezza con pulsante di ripristino - versioni a due vasche con doppio termostato per utilizzo indipendente - testata e resistenze removibili. I modelli FR8R, FR88R, FR10R e FR1010R sono dotati di rubinetti di sicurezza.

 Stainless steel structure, basin and lid - chrome mesh removable baskets - heat insulated plastic lid knobs and basket handles - stainless steel resistances - 50 - 190°C thermostat - safety thermostat with reset button - two-basin versions with dual thermostats for independent use - removable headstock and resistances. Models FR8R, FR88R, FR10R and FR1010R are equipped with safety faucets.

 Structure, cuve et couvercle en acier inox - paniers à mailles escamotable en fil chromé - poignées de paniers et boutons de couvercles en plastique calorifuge - résistances en inox - thermostat 50 à 190 °C - thermostat de sécurité à bouton de rétablissement - versions à deux cuves à double thermostat pour utilisation indépendante - tête et résistances escamotables. Les modèles FR8R, FR88R, FR10R et FR1010R sont munis de robinets de sécurité.

 Rahmen, Behälter und Deckel aus Inox-Stahl ausziehbare Netzkörbe aus verchromtem Draht - Griffe der Körbe und Knäufe der Deckel aus wärmeisolierendem Kunststoff - Inox-Widerstände - Thermostat 50÷190 °C - Sicherheitsthermostat mit Rücksetztaster - Versionen mit zwei Behältern und Doppelthermostat für unabhängigen Einsatz - Kopfteil und Widerstände abnehmbar. Die Modelle FR8R, FR88R, FR10R und FR1010R sind mit Sicherheitsventilen ausgestattet.

 Estructura, contenedor y tapa de acero inoxidable - cesta de red extraíble con alambre cromado - manijas cestos y tapas de plástico termoaislante - resistencias de acero inoxidable - termostato 50÷190 °C - termostato de seguridad con pulsador de restablecimiento - versiones de dos contenedores con doble termostato para un uso independiente - cabezal y resistencias extraíbles. Los modelos FR8R, FR88R, FR10R y FR1010R están dotados de grifos de seguridad.

 Корпус, ванна и крышка из нержавеющей стали, выдвижные корзины из хромированной проволоки, ручки корзин и крышек из термоизолирующего пластика, ТЭНы из нержавеющей стали, термостат 50÷190 °С, предохранительный термостат с кнопкой возврата в исходное состояние, в исполнении с двумя ваннами с двойным термостатом для независимого использования, съемные верхний блок и ТЭНы. Модели FR8R, FR88R, FR10R и FR1010R оснащены предохранительными кранами.



FR4



FRIGGITRICI ELETTRICHE DA 4 A 10 LITRI

4 TO 10 LT ELECTRIC FRYERS
FRITEUSES ELECTRIQUES DE 4 A 10 L.
ELEKTROFRITTEUSEN VON 4 BIS 10 LT.
FREIDORAS ELÉCTRICAS DE 4 A 10 L
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ФРИТЮРНИЦЫ НА 4 - 10 Л.

| MODELLO MODELE MODELO | MODEL MODELL МОДЕЛЬ | FR4 | FR44 | FR8 | FR88 | FR8R | FR88R |
|--|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| POTENZA PUISSANCE ПОТЕНЦИЯ | POWER LEISTUNG МОЩНОСТЬ | 2,5 kW | 2,5 + 2,5 kW | 3 kW | 3 + 3 kW | 3 kW | 3 + 3 kW |
| ALIMENTAZIONE BRANCHEMENT ALIMENTACIÓN | POWER SUPPLY STROMVERSORGUNG ПОДКЛЮЧЕНИЕ | 230V/1N/50-60Hz | | | | | |
| SARCAPITÀ VASCA BASIN CAPACITY CONTENANCE DE LA CUVE FASSUNGSVERMÖGEN DES BEHÄLTERS SARCAPIDAD CUBA ЕМКОСТЬ ВАННЫ | | 6 Lt. | 6 + 6 Lt. | 10 Lt. | 10 + 10 Lt. | 10 Lt. | 10 + 10 Lt. |
| SARCAPITÀ OLIO SARCAPITÉ HUILE SARCAPIDAD ACEITE | OIL CAPACITY OEL KAPAZITÄT ЕМКОСТЬ НЕФТИ | 4 Lt. | 4 + 4 Lt. | 8 Lt. | 8 + 8 Lt. | 8 Lt. | 8 + 8 Lt. |
| SARCAPITÀ CESTO CONTENANCE PANIER SARCAPIDAD CESTA | BASKET CAPACITY KORB-FASSUNGSVERMÖGEN ВМЕСТИМОСТЬ КОРЗИНЫ | 0,5 kg | 0,5 + 0,5 kg | 1 Kg | 1 + 1 Kg | 1 Kg | 1 + 1 Kg |
| TEMPO 0 → 180°C TEMPS 0 → 180°C TIEMPO 0 → 180°C | TIME 0 → 180°C ZEIT 0 → 180°C ВРЕМЯ 0 → 180°C | ~ 10' | | ~ 18' | | | |
| TEMPO FRITTURA TEMPS DE FRITURE TIEMPO DE FREÍDO | FRYING TIME FRITTIERZEIT ВРЕМЯ ОБЖАРИВАНИЯ | ~ 4' | | ~ 7' | | | |
| TEMPERATURA DI LAVORO WORKING TEMPERATURE TEMPERATURE DE TRAVAILER BEITTEMPERATUR TEMPERATUR A DE TRABAJO РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА | | 0 ÷ 180° C | | | | | |
| PRODUZIONE ORARIA PRODUCTION PAR HEURE PRODUCCIÓN HORARIA | HOOR PRODUCTION STUNDENLEISTUNG ПОЧАСОВОЕ ПРОИЗВОДСТВО | 4,5 Kg | 4,5 + 4,5 Kg | 8 Kg | 8 + 8 Kg | 8 Kg | 8 + 8 Kg |
| DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONES | DIMENSIONS ABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ | 175x440 x310h (mm) | 380x420 x330h (mm) | 270x490 x365h (mm) | 565x490 x365h (mm) | 270x490 x365h (mm) | 565x490 x365h (mm) |
| PESO NETTO POIDS NET PESO NETO | NET WEIGHT NETTOGEWICHT BEC NETTO | 4,5 Kg | 10 Kg | 9,5 Kg | 17 Kg | 9,5 Kg | 17 Kg |
| PESO LORDO POIDS BRUT PESO BRUTO | GROSS WEIGHT BRUTTOGEWICHT BEC БРУТТО | 5 Kg | 10,5 Kg | 10 Kg | 18 Kg | 10 Kg | 18 Kg |
| DIMENSIONI IMBALLO PACKAGED DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSABMESSUNGEN DIMENSIONES DEL EMBALAJE РАЗМЕРЫ УПАКОВКИ | | 440x255 x370h (mm) | 480x430 x370h (mm) | 566x344 x440h (mm) | 620x520 x440h (mm) | 566x344 x440h (mm) | 620x520 x440h (mm) |
| VOLUME IMBALLO PACKAGED VOLUME VOLUME DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSVOLUMEN VOLUMEN DEL EMBALAJE ОБЪЕМ УПАКОВКИ | | 0,042 m ³ | 0,077 m ³ | 0,085 m ³ | 0,142 m ³ | 0,086 m ³ | 0,142 m ³ |



FR88

4 TO 10 LT ELECTRIC FRYERS
 FRITEUSES ELECTRIQUES DE 4 A 10 L.
 ELEKTROFRITTEUSEN VON 4 BIS 10 LT.
 FREIDORAS ELÉCTRICAS DE 4 A 10 L
 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ФРИТЮРНИЦЫ НА 4 - 10 Л.

FRIGGITRICI ELETTRICHE DA 4 A 10 LITRI



| MODELLO MODÈLE MODELO | MODEL MODELL МОДЕЛЬ | FR10R | FR1010R |
|--|---|-----------------------|-----------------------|
| POTENZA PUISSANCE POTENCIA | POWER LEISTUNG МОЩНОСТЬ | 6 kW | 6 + 6 kW |
| ALIMENTAZIONE BRANCHEMENT ALIMENTACIÓN | POWER SUPPLY STROMVERSORGUNG ПОДКЛЮЧЕНИЕ | 400V/3N/50-60Hz | |
| CAPACITÀ VASCA BASIN CAPACITY CONTENANCE DE LA CUVE FASSUNGSVERMÖGEN DES BEHÄLTERS CAPACIDAD CUBA ЕМКОСТЬ ВАННЫ | | 12 Lt. | 12 + 12 Lt. |
| CAPACITÀ OLIO CAPACITÉ HUILE CAPACIDAD ACEITE | OIL CAPACITY OEL KAPAZITÄT ЕМКОСТЬ НЕФТИ | 10 Lt. | 10 + 10 Lt. |
| CAPACITÀ CESTO CONTENANCE PANIER CAPACIDAD CESTA | BASKET CAPACITY KORB-FASSUNGSVERMÖGEN ВМЕСТИМОСТЬ КОРЗИНЫ | 1,25 Kg | 1,25 + 1,25 Kg |
| TEMPO 0 → 180°C TEMPS 0 → 180°C TIEMPO 0 → 180°C | TIME 0 → 180°C ZEIT 0 → 180°C ВРЕМЯ 0 → 180°C | ~ 12' | |
| TEMPO FRITTURA TEMPS DE FRITURE TIEMPO DE FREÍDO | FRYING TIME FRITTIERZEIT ВРЕМЯ ОБЖАРИВАНИЯ | ~ 5' | |
| TEMPERATURA DI LAVORO WORKING TEMPERATURE TEMPERATURE DE TRAVAILAR BEITSTEMPERATUR TEMPERATUR A DE TRABAJO РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА | | 0 ÷ 180° C | |
| PRODUZIONE ORARIA PRODUCTION PAR HEURE PRODUCCIÓN HORARIA | HOUR PRODUCTION STUNDENLEISTUNG ПОЧАСОВОЕ ПРОИЗВОДСТВО | 11 Kg | 11 + 11 Kg |
| DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONES | DIMENSIONS ABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ | 275x530 x365h (mm) | 565x530 x365h (mm) |
| PESO NETTO POIDS NET PESO NETO | NET WEIGHT NETTOGEWICHT ВЕС НЕТТО | 11,5 Kg | 19 Kg |
| PESO LORDO POIDS BRUT PESO BRUTO | GROSS WEIGHT BRUTTOGEWICHT ВЕС БРУТТО | 12 Kg | 20 Kg |
| DIMENSIONI IMBALLO PACKAGED DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSABMESSUNGEN DIMENSIONES DEL EMBALAJE РАЗМЕРЫ УПАКОВКИ | | 566x344 x440h (mm) | 620x640 x460h (mm) |
| VOLUME IMBALLO PACKAGED VOLUME VOLUME DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSVOLUMEN VOLUMEN DEL EMBALAJE ОБЪЕМ УПАКОВКИ | | 0,086 m ³ | 0,142 m ³ |

| MODELLO MODEL MODELE MODELO МОДЕЛЬ | FR4 FR44 | FR8 FR88 FR8R FR88R | FR10R FR1010R |
|--|-------------|------------------------------|------------------|
| A | 430 mm | 430 mm | 500 mm |
| B | 240 mm | 255 mm | 295 mm |
| C | 190 mm | 175 mm | 205 mm |
| D | 133 mm | 207 mm | 207 mm |
| E | 92 mm | 110 mm | 110 mm |
| F | 230 mm | 235 mm | 275 mm |
| G | 320 mm | 320 mm | 347 mm |
| H | 200 mm | 209 mm | 209 mm |
| I | 298 mm | 298 mm | 370 mm |
| L | 170 mm | 260 mm | 260 mm |
| M | 149 mm | 237 mm | 237 mm |



FR1010R

